

Sl. 9, v. 1, b. यो ऽग्नेरतिसमीपं अनभिहितः सन्
उपसर्पति स इरुपसर्पी । = v. 2, a. क्रुद्धो राजाग्निः ॥
(*Coullouca.*)

Sl. 10, v. 2. प्रयोजनानुरोधेन शत्रुर्वा मित्रो वा उदा-
सीनो वा भवति ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 11. On trouve aussi ce sloca dans l'Hitopadésa (p. 57,
liv. II, sl. 79.) — v. 2, b. यस्मात् सर्वेषां सूर्याग्नि-
सोमादीनां तेजो बिभर्ति ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 13. यतः सर्वतेजोमयो नृपतिस्तस्मादपेक्षितेषु
यमिष्टं शास्त्रानुष्ठेयं शास्त्राविरुद्धं निश्चित्य व्यवस्थापयति
अनपेक्षितेषु चानिष्टं नियमं नातिक्रामेत् ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 14, v. 1, a. तस्य राज्ञः प्रयोजनसिद्धये ॥ (*Coull.*)

Sl. 16. तं दण्डं देशकालौ दण्डस्य च शक्तिं विद्या-
दिकं यस्मिन्नपराधे यो दण्डो ऽर्हति इत्यादिकं शास्त्रा-
नुसारेण तत्त्वतो निवृद्ध्यापराधिषु प्रवर्तयेत् ॥ (*Coull.*)

Sl. 20, v. 2.

शूले मत्स्यान् इवापक्ष्यन् दुर्बलान् बलवत्तराः ॥

« The stronger would roast the weaker, like fish, on a